

CALIFICACIÓN DEL PATIO DE JUEGOS

Tu Patio de Juego ¿Obtiene la Calificación?

Preguntas para dueños, operadores, administradores y diseñadores de patios de juegos infantiles, y educadores y usuarios para mantener a los niños seguros en todas las estaciones de juego.

Instrucciones: Consulta tu patio de juegos usando las siguientes preguntas. Responde 'Sí' o 'No' para cada afirmación a continuación. Las explicaciones de las preguntas se describen en el reverso de esta hoja. Si alguno de los recuadros resaltados* está marcado como 'NO', aumentan significativamente los riesgos de lesiones que pongan en riesgo la vida. Contacta al propietario/operador.

UBICACIÓN DEL LUGAR	SÍ	NO
La ubicación del patio de juegos está protegida de peligros motorizados*		
Se puede ver fácilmente a los niños en el equipo y por todo el patio de juegos		
La ubicación del lugar está diseñada para fomentar la supervisión activa		
Hay sombra (natural, estructura, edificio) disponible al menos durante el 70% del tiempo durante el juego		
Hay letreros para verificar la temperatura de la superficie y del equipo		
DISEÑO APROPIADO	SÍ	NO
El área del patio de juegos está diseñada para el movimiento del aire y así aumentar la comodidad térmica		
Hay árboles, plantas u otro paisajismo adecuado		
El patio de juegos ofrece una variedad de experiencias de juego para niños de diferentes edades		
La colocación del equipo no interfiere con otras actividades de juego		
El equipo de juego está diseñado para disuadir a los niños de trepar fuera de la estructura*		
Las plataformas permiten a los niños cambiar de dirección para bajarse de la estructura de juego		
Hay rutas accesibles que permiten a los niños acceder al patio de juegos y equipo		
PROTECCIÓN DE ZONAS DE CAÍDA	SÍ	NO
Existen materiales de superficie adecuados		
Está presente la profundidad adecuada del material de relleno suelto*		
Las zonas de uso tienen superficies adecuadas*		
Se cubren los puntos de apoyo de concreto*		
La sombra limita las temperaturas de las superficies durante una exposición prolongada al sol		
MANTENIMIENTO DE EQUIPOS Y MEDIO AMBIENTE	SÍ	NO
El área de juego es acogedora para los usuarios		
El área de juegos está bien cuidada		
El patio de juegos y el equipo están libres de objetos desconocidos		
El equipo está libre de riesgos de estrangulamiento*		
El equipo está libre de riesgos de atrapamiento de la cabeza*		
El equipo no tiene tornillos ni accesorios que sobresalgan		
El equipo está libre de piezas rotas o faltantes		
TOTAL DE PUNTOS		

SISTEMA DE CALIFICACIÓN

Por cada 'Sí', tu patio de juegos recibe un punto. Suma el número de puntos de cada sección.

____ Ubicación del sitio
____ Diseño apropiado
____ Protección de zonas de caída
____ Mantenimiento de equipo
____ Total

A: 24-19

Felicidades, el patio de juegos es muy probablemente seguro y cómodo térmicamente.

B: 18-15

El patio de juegos está en camino de ofrecer una zona de juego segura y térmicamente cómoda. Trabaja en las áreas marcadas como 'No'.

C: 14-11

El patio de juegos puede no ser cómodo desde el punto de vista térmico o tener condiciones inseguras. Toma medidas correctivas.

D: 10-7

El área de juegos puede tener condiciones inseguras y poco saludables. Empieza hoy mismo a hacer planes para mejoras.

F: 6 & below

Toma decisiones para mejorar el juego seguro y saludable de los niños.



NPPAS
NATIONAL PROGRAM FOR PLAY AREA SAFETY
Programa Nacional para la Seguridad de Áreas de Juego

PlaygroundSafety.org

EXPLICACIÓN DE LOS FACTORES DE RIESGO

UBICACIÓN DEL LUGAR

1. Se debe instalar una forma de barrera segura alrededor de las zonas de juego para proteger a los niños de los caminos contiguos y de las calles concurridas cercanas.
2. Para supervisar adecuadamente a los niños, el diseño del patio de juegos debe permitir que se les vea y escuche.
3. Como el equipo no puede supervisar a los niños, la distribución está diseñada para permitir la supervisión.
4. Durante los meses cálidos, la luz solar directa durante largos periodos de verano puede calentar las superficies y elevar la temperatura ambiente del aire; La sombra estratégicamente colocada —como árboles, velas de sombra, copas— ayuda a mantener el ambiente fresco.
5. Coloca un letrero indicando a los padres o usuarios que presionen el dorso de la mano contra la superficie de juego durante unos segundos para confirmar que es seguro antes de jugar — Si se siente demasiado caliente, espera o busca zonas a la sombra.

DISEÑO APROPIADO

1. El viento puede afectar significativamente la comodidad térmica. Comprender la dirección del viento durante todo el año en el lugar ayudará a orientar los equipos y las comodidades de juego. Consulta Fundamentos para la comodidad térmica y la seguridad: Diseñando un patio de juego preparado para el clima para más información.
2. Los árboles y el paisajismo pueden mejorar la comodidad térmica al reducir la radiación solar y disminuir la temperatura del aire y la superficie.
3. Se recomienda que en el patio de juegos haya zonas separadas con equipos y materiales del tamaño adecuado. En patios de juegos diseñados para niños de todas las edades, la disposición de los caminos y el paisajismo pueden favorecer el juego adecuado a la edad y la comodidad térmica.
4. La colocación de equipos, como columpios y elementos de juego móviles, no debe interferir con otras actividades de juego.
5. Se pueden utilizar barandales o barreras protectoras para evitar caídas accidentales o no intencionales de plataformas elevadas.
6. Las plataformas de equipos patio de juegos de más de 6 pies | 1.8 metros proporcionan una superficie intermedia de apoyo donde se puede decidir detener el ascenso o buscar un medio alternativo de descenso.
7. Una ruta accesible es un camino continuo y sin obstáculos que conecta todos los espacios accesibles y los equipos de juego.

PROTECCIÓN DE ÁREAS DE CAÍDA

1. Las investigaciones han demostrado que la altura de los equipos de patios de juegos puede duplicar la probabilidad de que un niño sufra una lesión. Las caídas desde 1 pie | 30.48 centímetros de altura sobre concreto podrían causar una lesión grave en la cabeza. Las zonas de juego elevadas deben tener una superficie protectora. Las superficies adecuadas son un patio de juegos con relleno suelto o material unitario. Los materiales superficiales inapropiados, directamente bajo equipos elevados de patio de juegos, son asfalto, concreto, tierra o césped.
2. La profundidad adecuada del revestimiento de patio de juegos debe ser la adecuada para amortiguar las caídas. Una pulgada de arena sobre tierra compactada no proporcionará ninguna protección. La NPPAS recomienda 12 pulgadas | 30.48 centímetros de material de relleno suelto debajo y alrededor del equipo de patio de juegos para la instalación inicial.
3. La superficie adecuada debe situarse directamente debajo del equipo y extenderse 6 pies | 1.8 metros en todas las direcciones, excepto en los resbaladeros y columpios, que tienen una zona de uso más larga.
4. No se deben exponer los puntos de apoyo de concreto alrededor de ninguno de los equipos. Han ocurrido muertes o discapacidades permanentes por niños que se caen del equipo y se golpean la cabeza con puntos expuestos.
5. Durante los meses cálidos y días soleados, la sombra es esencial para evitar que las superficies se sobrecalienten.

MEDIO AMBIENTE Y MANTENIMIENTO DE EQUIPOS

1. El patio de juegos es acogedor e inclusivo.
2. Se le ha dado mantenimiento al patio de juegos. Los patios de juego limpios para niños son visualmente más atractivos. Los equipos de plástico pueden agrietarse o formar agujeros debido a extremos de temperatura y/o vandalismo. Las estructuras de madera deben tratarse regularmente para evitar problemas relacionados con el clima, como astillas.
3. Objetos extraños, como basura, cuerdas sueltas, cordones y cascos, pueden provocar lesiones y situaciones inseguras. La basura puede atraer plagas que transmiten enfermedades. La basura puede alterar los hábitats de la fauna y las fuentes de alimento. Objetos afilados como los vidrios rotos pueden ser un riesgo para la seguridad.
4. Han ocurrido muertes cuando los cordones de sudaderas, abrigos y otra ropa quedan atrapados en huecos. Presta mucha atención a la zona arriba de los resbaladeros y columpios.
5. Un atrapamiento en el patio de juegos ocurre cuando el cuerpo, parte del cuerpo, ropa o accesorio de un niño queda atorado en una apertura o rendija del equipo del patio de juegos, y no puede liberarse. Estos riesgos son especialmente peligrosos cuando afectan a la cabeza o al cuello, ya que pueden provocar estrangulamiento o asfixia. Si el espacio entre dos partes (normalmente barandales) es superior a 3.5 pulgadas | 8.89 centímetros deben ser mayor que 9 pulgadas | 22.86 centímetros para evitar un posible atrapamiento.
6. Los tornillos o accesorios que sobresalen pueden causar problemas con los niños que chocan contra el equipo o enganchan la ropa.
7. Las piezas rotas o faltantes del equipo son accidentes a punto de ocurrir. Si un equipo está roto, hay que tomar medidas para repararlo. Los niños deben mantenerse alejados del equipo hasta que se repare.